Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 3. studenoga 2026.
(OR. en)

15173/26

AGRILEG 257
PESTICIDE 71

POPRATNA BILJEŠKA

Od:	Europska komisija
Datum primitka:	29. listopada 2026.
Za:	Glavno tajništvo Vijeća
Br. dok. Kom.:	D117885/02
Predmet:	UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od XXX o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za cikloksidim, etofumesat, folpet, mepikvat i kinmerak u ili na određenim proizvodima

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument D117885/02.

Priloženo: D117885/02

EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, XXX
PLAN/2026/1732 Rev. 1
(POOL/E4/2026/1732/1732R1-EN.docx)
D117885/02
[…](2026) XXX draft

UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od XXX

o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za cikloksidim, etofumesat, folpet, mepikvat i kinmerak u ili na određenim proizvodima

(Tekst značajan za EGP)

UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od XXX

o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za cikloksidim, etofumesat, folpet, mepikvat i kinmerak u ili na određenim proizvodima

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ[1], a posebno njezin članak 14. stavak 1. točku (a),

budući da:

(1) Maksimalne razine ostataka („MRO”) za aktivne tvari cikloksidim, etofumesat, folpet i kinmerak utvrđene su u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005. Privremeni MRO-i za aktivnu tvar mepikvat utvrđeni su u dijelu A Priloga III. toj uredbi.

(2) Za cikloksidim je podnesen zahtjev za izmjenu postojećeg MRO-a za med na temelju članka 6. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005. Za etofumesat je takav zahtjev podnesen za mrkvu. Za mepikvat je takav zahtjev podnesen za med.

(3) Za folpet je podnesen zahtjev za uvoznu tolerancu za bananu na temelju članka 6. stavaka 2. i 4. Uredbe (EZ) br. 396/2005 na temelju uporaba u Ekvadoru i El Salvadoru i drugi zahtjev za med na temelju članka 6. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

(4) Europska agencija za sigurnost hrane („Agencija”) ocijenila je te zahtjeve i izvješća o ocjeni koja su sastavile države članice koje vrše ocjenu, posebno u pogledu rizika za potrošače i, prema potrebi, za životinje, te je dala obrazložena mišljenja o predloženim MRO-ima[2]. Ta je mišljenja proslijedila podnositeljima zahtjeva, Komisiji i državama članicama te ih je učinila javno dostupnima.

-

[1] SL L 70, 16.3.2005., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj.

[2] *Modification of the existing maximum residue level for cycloxydim in honey* (Izmjena postojeće maksimalne razine ostataka za cikloksidim u medu). EFSA Journal, 2026.; 24 (5); e10093. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10093.
Modification of the existing maximum residue level for ethofumesate in carrots (Izmjena postojeće maksimalne razine ostataka za etofumesat u mrkvi). EFSA Journal, 2026.; 24 (7); e10188. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10188.
Modification of the existing maximum residue level for mepiquat chloride in honey (Izmjena postojeće maksimalne razine ostataka za mepikvat klorid u medu). EFSA Journal, 2026.; 24 (7); e10225. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10225.
Setting of import tolerance for folpet in bananas and modification of the existing maximum residue level in honey (Utvrđivanje uvozne tolerance za folpet u banani i izmjena postojeće maksimalne razine ostataka u medu). EFSA Journal, 2026.; 24 (7); e10168. https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10168.

(5) U pogledu zahtjeva za cikloksidim u medu, etofumesat u mrkvi, mepikvat u medu i folpet u banani Agencija je zaključila da su podaci prikladni za utvrđivanje prijedloga MRO-a za proizvode koji se ocjenjuju. Stoga je primjereno zatražene MRO-e utvrditi na razinama koje je preporučila Agencija. U pogledu zahtjeva za folpet u medu Agencija je zaključila da dobra poljoprivredna praksa na kojoj se temeljio predloženi MRO nije bila dovoljno potkrijepljena dostavljenim podacima zbog nedosljednosti između načina primjene korištenih u ispitivanjima u kontroliranim uvjetima u polju i onih definiranih u odabranoj kritičnoj dobroj poljoprivrednoj praksi. Kao mjera upravljanja rizikom, Komisija i države članice smatrale su primjerenim utvrditi privremeni MRO za folpet u medu na traženoj razini, za koju je dokazano da je sigurna za europske potrošače, te dodati odgovarajuću bilješku o informacijama koje nedostaju i roku za njihovu dostavu.

(6) Za kinmerak Uredbom Komisije (EU) 2022/1321[3] utvrđeni su privremeni MRO-i za stočarske proizvode (jetra, bubreg i jestivi nusproizvodi klanja goveda, ovaca, koza i kopitara (osim jetre i bubrega)). Ti privremeni MRO-i utvrđeni su do dostave potvrdnih podataka iz ispitivanja ostataka na glavama šećerne repe i stočne repe na temelju obrazloženog mišljenja[4] Agencije u okviru preispitivanja MRO-a na temelju članka 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

(7) Podnositelj zahtjeva je u srpnju 2024. dostavio tražene potvrdne podatke o kinmeraku. Agencija je ocijenila dostavljene potvrdne podatke i objavila obrazloženo mišljenje[5]. Agencija je zaključila da je nedostatak podataka utvrđen pri preispitivanju MRO-a otklonjen te da su novi podaci omogućili potvrđivanje na trenutačnim razinama privremenih MRO-a za proizvode od jetre, bubrega i jestivih nusproizvoda klanja goveda, ovaca, koza i kopitara. Stoga je primjereno zadržati postojeće MRO-e za te proizvode te bilješke u kojima se traži dostava informacija izbrisati iz Priloga II. Uredbi (EZ) br. 396/2005.

(8) Uredbu (EZ) br. 396/2005 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(9) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

---

[3] Uredba Komisije (EU) 2022/1321 od 25. srpnja 2022. o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za fluorid ion, oksifluorfen, piroksulam, kinmerak i sulfuril fluorid u ili na određenim proizvodima (SL L 200, 29.7.2022., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1321/oj).

[4] *Reasoned opinion on the review of the existing maximum residue levels for quinmerac according to Article 12 of Regulation (EC) No 396/2005* (Obrazloženo mišljenje o preispitivanju postojećih maksimalnih razina ostataka za kinmerak u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005). EFSA Journal 2020.;18(10):6257, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2020.6257.

[5] *Evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review for quinmerac* (Ocjena potvrdnih podataka nakon preispitivanja MRO-a u skladu s člankom 12. za kinmerak). EFSA Journal 2026.;24 (7): e10189, https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.10189.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN